

# لَعْنَة

شماره مسلسل ۱۳۶

سال دوازدهم

آبان ماه ۱۳۳۸

شماره هشتم

## جمال زاده

یکی از ایرانیان نازنین و نازک اندیشه، سالهاست که دور از ما بر دریا کنار «لِمان»، در بیچه نیلگون و رود آرمیده سویس زندگی می‌کند. اما خیال او از ما دور نیست. در اندیشه‌اش ما و سرزمین ما جلومای و مقامی ارجمند داریم. خانه‌اش بر دریابار ژنو پوشیده از قالی ایران و آراسته به دیگر مائن و مظاهر ذوق و هنر ایرانی است. عشق به زاد بوم پدری در نهادش با شیر اندرون شده و دلش لبریز از مایه مهر و یاری به غریبان ایرانی در آن سرزمین بهشتی و آسمانی است. یار و بیگانه را که به سرایش فرود می‌آیند باروی کشاده و مهر تمام و لطف کلام می‌پذیرد. فیض سخن و باریکی اندیشه‌اش آشنایان و باران و دوران را لذت و نمک‌هی بخشد. چشمان گیرای تیزش را آرزوی دیدار دوستان همدل یا هزبانان جوان ازاشک شوق چون جام آتشین لبالب می‌کند. ساعتها خندان و مهرورز می‌نشینند و با لحن کرم و نکته‌آلود از ادب و تاریخ و زبان وطنش سخنه‌ای نفر می‌آورد و دردهای سامان ناپذیر را یک یک بازمی‌گوید و حسرت و دریغ را بر دل و روان خود نازه می‌کند.

اما پیوند و عشق او به مملکت از تعصب و افراط و دست افشاری بدور است. طبع آتشین و آزادمنش، اورا به حقیقت گوئی و حقیقت جوئی خوداده و چنین بالایده است که ایران را و متعلقاتش چنان بستاید و بنماید که هست. حقیقت گویی تندی و تلخی می‌آورد و حقیقت جویی آرامی و شادمانی می‌برد. اگرچه چنین است، اما هموطن ما ناروا می‌داند که از سخن حق و روا بدور افتاد و جامعه ایرانی را صاحب فضایل روزگار و واجد هنرهای بی‌شمار و گونه‌گونه آثار نامدار بداند...

آنچه در اندیشه‌اش موج می‌زند و بدومستی می‌بخشد آزادی و آزاد فکری است. دشمن کینه‌ورزان و ستیز جویانی است که طی قرون، نهال آزادگی و آزادمنشی را در این سرزمین از شادابی و بازوری بازداشتیه اند. جهانی را می‌یسنند و به روشنی می‌گردند که حامی و خواهان اندیشه‌آزاد باشد. بلندی و برتری اقوام را درین می‌دانند که مردمش از زندگی آزاد برخوردار باشند، و قائلین کلام مخالف را بازای اقامه دلیل و اظهار مخالفت صریح باشد. انسانیت و آدمیزادگی را درست آزادی پرسنی می‌جوید. دوست ما دشمن سرسخت ستم و بیداد تاریخی ایران است. بیداد گران و ستم و زان را در صنف‌های مختلف اجتماع ایران درست می‌شناسد. درنوشته‌های کثیر خود توائمه است افراد متعدد و مختلف ستم‌گر را که چهره‌های رنگین و افسونهای چند گونه دارند در تلو حکایت و داستان بشناساند.

در نوشتن حکایت و داستان پیشروست. « یکی بود، یکی نبود » نخستین مجموعه داستانهای او شاهکار آثار اوست. درین اثر و در آثار دیگر چهره‌های دیدنی اجتماع ایران را نیک جلوه‌گر ساخته است. سپاهی ستم‌گر، ملای شیاد، فرنگ‌گرفته بی‌هنر، دیوانی دزد و آلوده، افراد برگزیده داستانهای او نیند. در تمام داستانها نیش حمایت از حیثیت انسانی و مدافعته از ستم‌دیدگان است و خلق و خوی ستم و زان سیاه درونی را تجسم می‌بخشد که جامعه‌ما از وجود آنها زیان و خسaran می‌برد. چهره مردم کوی و برزن در همه آثار او هست و برجستگی آثارش از همین‌جاست.



هیدانید که پدرش واعظی از مردم اصفهان بود و برای آزادی ایرانیان جان



دیکتریات امیر مختاری و دیگر افراد  
وزیریت امور خارجه و دیگر افراد

وزیر امور خارجه و دیگر افراد

جمالزاده

باخت . نفس آن واعظ سخت کرم بود ، اگرچه زود سرد شد و شمع وجودش از روشی بخشی فرمود .

دوران کودکی دوست نازنین ما با هنگامه مسروطیت و آزادی ایران همزمان است . پدosh مرد انقلاب بود و فرزند هم از آزادی و جوش و خروش هایه ور شد . هنگامی که گروهی از آزادیخواهان ایران در بلاد فرنگ برپا خاستند به همdestی آنان شناخت و درین راه کوششهای مشتاقانه کرد ، تامکر حقوق ملت ایران و حیثیت انسانی در امان بماند .

نویسنده‌گی را از همان هنگام آغاز کرد . آثارش که در مجله کاوه درج میشد نویدی از آینده تابناک بود . هم داستان و حکایت بشیوه فرنگی و متأثر از آثار فرنگی مینوشت و هم مقالات تحقیقی نظر نشر میکرد . آنچه در باب روابط قدیم ایران و روس نوشت نمونه دقیق از تحقیق در مسائل تاریخی بود . آنچه در خصوص مندک بر شته تحریر در آورد حکایت از وسعت اطلاع و کیفیت تجسس و تفحص در تاریخ قدیم ایران داشت . جمال زاده قریب بیست سال خاموش ماند . اگرچه چند شماره از مجله «علم و هنر» را میان سالهای ۱۳۰۷-۱۳۰۸ در برلین نشر کرد و دویا سه داستان مترجم در مجله مهر ازو درج شد اما قلم فساد نمای حقیقی او خوشیده بود و روزگار مجل را ازو بازگرفته بود . با فرار سیدن شهریور پرده در ، حیات ادبی از سرگرفت و چند مجموعه داستان که ظاهرآ در سالهای بیست ساله نوشته بود - در طهران بچاپ رسانید ... دوست ما خوش حافظه است . بیانش دلایل و لحن سخنش دلنشیں است . ملاحظت و نکته‌یابی اصفهانی در نهادش خلجان دارد . همواره دلشاد و خندان است . منال روزگار بر او پیشیزی نمی‌ارزد . هیچگاه از معاضدت ویاوری به محتاجان باز نمی‌ماند . چیزی ندارد ، اما آنچه دارد برای یاران است .

هر اهم ازو یادگارها و یادبودهای پسندیده بسیار است . اما درین دارم که بیان نارسای هرای یارای وصف آن همه نیست .

### ایرج افشار

❶❷❸

در فضایل انسانی و بزرگواری استاد اجل جالواهه هرچه گفته شود کم است و کبست که بتواند حق سخن را درباره این را دارد که از افتخارات ایران و ایرانی است چنانکه باید ادا کند . آب دریا را اگر نتوان کشید هم بقدر تشنگی باید چشید مجله یغما